



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Генеральная конференция

36-я сессия, Париж 2011 г.

36 C

36 C/49

10 октября 2011 г.

Оригинал: английский

Пункт 5.24 предварительной повестки дня

Кодекс этики для информационного общества, предложенный Межправительственным советом программы «Информация для всех» (ПИДВ)

АННОТАЦИЯ

Источник: В ходе своей 18-й сессии, состоявшейся в феврале 2011 г., Президиум Межправительственного совета программы «Информация для всех» (ПИДВ) рассмотрел *Кодекс этики для информационного общества*. Затем Кодекс был утвержден членами Совета ПИДВ, который рекомендовал представить его Генеральной конференции для рассмотрения на ее 36-й сессии.

Цель: В этом пункте, включенном Генеральным директором в повестку дня Генеральной конференции по просьбе Совета ПИДВ, представляется *Кодекс этики для информационного общества* и требуется его одобрение Генеральной конференцией.

Требуемое решение: Пункт 8.

История вопроса

1. Межправительственная программа ЮНЕСКО «Информация для всех» (ПИДВ) обеспечивает рамки для международного сотрудничества, партнерских связей, привлечения средств и совместной деятельности в области разработки политики, стратегий, методов и механизмов создания информационного общества для всех. Исполнительный совет на своей 180-й сессии утвердил Информационную этику в качестве одного из пяти приоритетов ПИДВ (180 ЕХ/15).
2. В связи с этим в рамках ПИДВ затрагивались этические аспекты зарождающихся информационных обществ и обществ знаний, и в ходе своей 18-й сессии (Париж, 21-22 февраля 2011 г.) Президиум ПИДВ рассмотрел и одобрил *Кодекс этики для информационного общества*, разработанный Рабочей группой ПИДВ по вопросам информационной этики в процессе широких консультаций. Затем этот Кодекс был представлен членам Совета ПИДВ, которые рекомендовали передать его на рассмотрение 36-й сессии Генеральной конференции.
3. Таким образом, Кодекс этики является непосредственным результатом работы межправительственного органа и включает в себя итоги ряда региональных совещаний и конференций ЮНЕСКО по вопросам информационной этики, организованных в течение последних пяти лет в целях выполнения ответственности за координацию работы в рамках направления деятельности С10 «Этические аспекты информационного общества», возложенную на Организацию на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВИО).
4. В этом качестве ЮНЕСКО сотрудничала с основными заинтересованными сторонами и научным сообществом в целях проведения исследований и повышения уровня информированности в области этических аспектов информационного общества. Кодекс этики, подготовленный ПИДВ, был разработан в соответствии с решением С10 ВВИО, согласно которому «информационное общество должно опираться на общепризнанные ценности и заботиться об общем благе, а также предотвращать злоупотребления при использовании ИКТ».
5. Кодекс этики не имеет обязательного характера. Он обращен ко всем заинтересованным сторонам информационного общества и общества знаний; в нем изложен ряд универсальных ценностей и руководящих принципов.
6. С точки зрения процедуры у Генеральной конференции имеется два следующих возможных варианта:
 - (a) счесть, что этот Кодекс следует принять в рамках поэтапной процедуры принятия деклараций, хартий и аналогичных нормативных документов и применить эту процедуру; или
 - (b) счесть, что этот Кодекс не относится к вышеупомянутой поэтапной процедуре (или что процесс разработки и проведения консультаций с государствами-членами уже имел место в рамках ПИДВ в качестве вспомогательного органа Генеральной конференции), и приступить к его утверждению на нынешней сессии.
7. Совет ПИДВ рекомендовал Генеральной конференции утвердить Кодекс на ее нынешней сессии в свете углубленного процесса составления и разработки проекта Кодекса, уже осуществлявшегося в последние годы после широких консультаций с государствами – членами ЮНЕСКО по этому вопросу.

Предлагаемый проект резолюции

8. В свете вышеизложенного Генеральная конференция, возможно, пожелает принять следующую резолюцию:

Генеральная конференция,

1. **рассмотрев** документ 36 C/49,
2. **напоминая** о мандате ЮНЕСКО содействовать свободному распространению идей словесным и изобразительным путем и обеспечивать сохранение, расширение и распространение знаний,
3. **признавая** важнейшую роль этических принципов и ценностей, основанных на Всеобщей декларации прав человека, в достижении целей Организации в области обеспечения доступа к информации и знаниям для всех,
4. **ссылаясь далее** на итоги Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и **принимая во внимание** возложенную на ЮНЕСКО ответственность за работу в рамках направления деятельности С10 «Этические аспекты информационного общества»,
5. **выражает признательность** Совету ПИДВ за его усилия по разработке *Кодекса этики для информационного общества*;
6. **утверждает** *Кодекс этики для информационного общества*;
7. **предлагает** государствам-членам и всем соответствующим заинтересованным сторонам учитывать и применять Кодекс этики в процессе разработки и осуществления политики, планов, программ и стратегий в целях построения справедливых и инклюзивных обществ знаний.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Кодекс этики для информационного общества

Межправительственный совет программы ЮНЕСКО «Информация для всех»,

будучи привержен цели обеспечения в полном объеме прав человека и основных свобод, провозглашенных во Всеобщей декларации прав человека и в других общепризнанных правовых актах,

напоминая о Преамбуле Устава Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), в которой подчеркивается необходимость «обеспечения всеобщего уважения справедливости, законности и прав человека, а также основных свобод, провозглашенных в Уставе Организации Объединенных Наций, для всех народов без различия расы, пола, языка или религии»,

признавая центральную роль, которую играет ЮНЕСКО в содействии формированию сосредоточенного на человеке, инклюзивного и ориентированного на развитие информационного общества в соответствии с решениями Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВИО), а также в сохранении мира и утверждении таких основных ценностей, как свобода, равенство, солидарность, терпимость и совместная ответственность,

признавая многогранный характер информационного общества, особенно в отношении инклюзивности, доступности, обеспечении всеобщего блага, неприкосновенности частной жизни и защиты личных данных, а также необходимость предпринимать соответствующие действия и принимать определенные законом превентивные меры в отношении случаев злоумышленного использования информационных и коммуникационных технологий (ИКТ), таких как противоправные деяния и прочие действия на почве расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанных с ними нетерпимости, ненависти, насилия, всех форм жестокого обращения с детьми, включая педофилию и детскую порнографию, а также торговлю людьми и их эксплуатацию,

подчеркивая, что этические принципы относятся ко всем участникам информационного общества, как в коллективном, так и в индивидуальном плане, и что существование и применение этических принципов на всех уровнях имеет важнейшее значение для обеспечения открытого для всех информационного общества,

устанавливает совокупность ценностей, основных прав и обязанностей в информационном обществе, которыми членам информационного общества следует руководствоваться в своих действиях и которые они должны соблюдать.

1. Интернет, в частности, и ИКТ в целом следует признать в качестве одной из общественных услуг, играющих ключевую роль для создания сосредоточенного на человеке, инклюзивного и ориентированного на развитие информационного общества и имеющего важнейшее значение для содействия осуществлению прав человека и основных свобод.
2. Каждый человек независимо от своего места жительства, пола, образования, религии и социального статуса должен иметь возможность пользоваться Интернетом и ИКТ. Каждый человек должен иметь возможность подсоединения, доступа, выбора, производства, общения, внедрения инноваций и совместного использования информации и знаний в Интернете.
3. Приемлемый по цене доступ к Интернету должен способствовать развитию, обеспечению социальной сплоченности и раскрытию потенциала каждого человека. Активное социальное участие в общественной жизни посредством использования Интернета и других ИКТ должно обеспечиваться на недискриминационной основе.

4. Необходимо обеспечить наличие доступной и приемлемой по цене информации для всех языковых, культурных, социальных групп и представителей обоих полов, включая людей с физическими, сенсорными или когнитивными недостатками, а также людей, говорящих на языках меньшинств. Интернет и другие ИКТ должны использоваться для сокращения цифрового разрыва, а также внедрения технологий и прикладных разработок с целью обеспечения инклюзивности.
5. Технологические и методологические стандарты, решения в отношении доступа, переносимости и операционной совместимости должны обеспечить как можно более широкий доступ к контенту и его производству и способствовать эволюции и совершенствованию Интернета и других ИКТ в целях обеспечения большей инклюзивности и преодоления всех форм дискриминации.
6. Необходимо поощрять создание, сохранение и обработку образовательного, культурного и научного контента в цифровом формате и обеспечивать доступ к нему, чтобы предоставить представителям всех культур возможности для самовыражения и доступа к Интернету на всех языках, включая языки коренных народов и меньшинств.
7. Каждый человек должен обладать свободой ассоциаций в Интернете и свободой собраний, проводимых с помощью ИКТ. Государства-члены должны принимать меры по предотвращению мониторинга собраний и ассоциаций в цифровой среде и наблюдения за ними.
8. Государствам-членам и соответствующим заинтересованным сторонам следует принимать все необходимые меры для развития надежного Интернета и других ИКТ, обеспечивающих безопасность, надежность и стабильность критически важных и повсеместно распространенных прикладных технологий и услуг.
9. Государства-члены должны поощрять обеспечение доступности и увеличение объема информации в сфере общественного достояния, признавать и обеспечивать осуществление права на всеобщий онлайн-доступ к общественной и правительственной документации, включая информацию, касающуюся граждан. Информация, имеющая общественную значимость, должна относиться к сфере общественного достояния и распространяться в онлайн-режиме в легко доступной форме с использованием совместимых и открытых форматов.
10. Медийная и информационная грамотность является одной из основных предпосылок для обеспечения доступа к информации, осуществления культурных прав и права на образование с использованием Интернета и других ИКТ. Важно обеспечить, чтобы все группы пользователей обладали знаниями и навыками, позволяющими им действовать и делать информированный, четкий и основанный на согласии выбор с использованием Интернета и других ИКТ, чтобы быть полностью ответственными членами информационного общества.
11. Каждый человек имеет право на свободу выражения мнений, участие и взаимодействие на Интернете, которое не должно ограничиваться, за исключением обстоятельств, четко определенных на основе общепризнанных международных норм и всеобщих стандартов в области прав человека.
12. Каждый человек имеет право на защиту личных данных и неприкосновенности частной жизни в Интернете и в других ИКТ. Пользователи должны быть защищены от незаконного хранения, злоупотребления ими или их несанкционированного разглашения, а также от вторжения в их личную жизнь.
13. Все заинтересованные стороны должны проводить совместную работу, направленную на предотвращение злоумышленного использования ИКТ, защиту персональных данных и частной жизни, а также предотвращение нарушений прав человека в Интернете и в других

ИКТ, посредством сочетания законодательных мер, обучения пользователей, включающего использование навыков медийной и информационной грамотности, мер самостоятельного и совместного регулирования, а также технических решений, обеспечивающих бесперебойное свободное распространение информации.

14. Все государства-члены должны принимать превентивные меры и координировать стратегии для обеспечения безопасности в Интернете и защиты общества от киберпреступности, включая действия, осуществляемые на почве расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанных с ними нетерпимости, ненависти, насилия, всех форм жестокого обращения с детьми, а также торговли людьми и их эксплуатации.

15. Все члены информационного общества, как в коллективном, так и в индивидуальном плане, должны иметь возможность свободно разрабатывать и распространять новый контент или приложения в Интернете. Свобода выражения мнений и креативное использование ИКТ не должны ограничиваться, за исключением случаев нарушения основных прав человека в отношении других людей. Основные технические стандарты, используемые в Интернете и в других ИКТ, должны всегда иметь открытый характер для обеспечения операционной совместимости и возможности внедрения инноваций.

16. Государства-члены должны поддерживать использование Интернета и других ИКТ для повышения эффективности демократии и демократических институтов, предоставляя общественности возможности для полезных публичных дискуссий и участия в демократическом процессе и содействуя обеспечению транспарентности, подотчетности, восприимчивости, ангажированности, инклюзивности, доступности, участия, взаимодополняемости и социальной сплоченности.

17. Интеллектуальная собственность на произведения в цифровой среде должна быть предметом регулирования и защиты со стороны законодательства о праве интеллектуальной собственности. Несанкционированное копирование и распространение материалов, охраняемых авторским правом, не должно допускаться. Следует поддерживать правовые рамки, позволяющие владельцам интеллектуальной собственности делиться своими знаниями и распространять свои произведения, с целью поощрения открытого доступа к знаниям и содействия творческой деятельности. Применение международных конвенций в области интеллектуальной собственности должно основываться на справедливой сбалансированности между интересами правообладателей и публики.

18. Государства-члены несут ответственность за обеспечение инклюзивной, актуальной, современной и правовой среды для развития информационного общества.